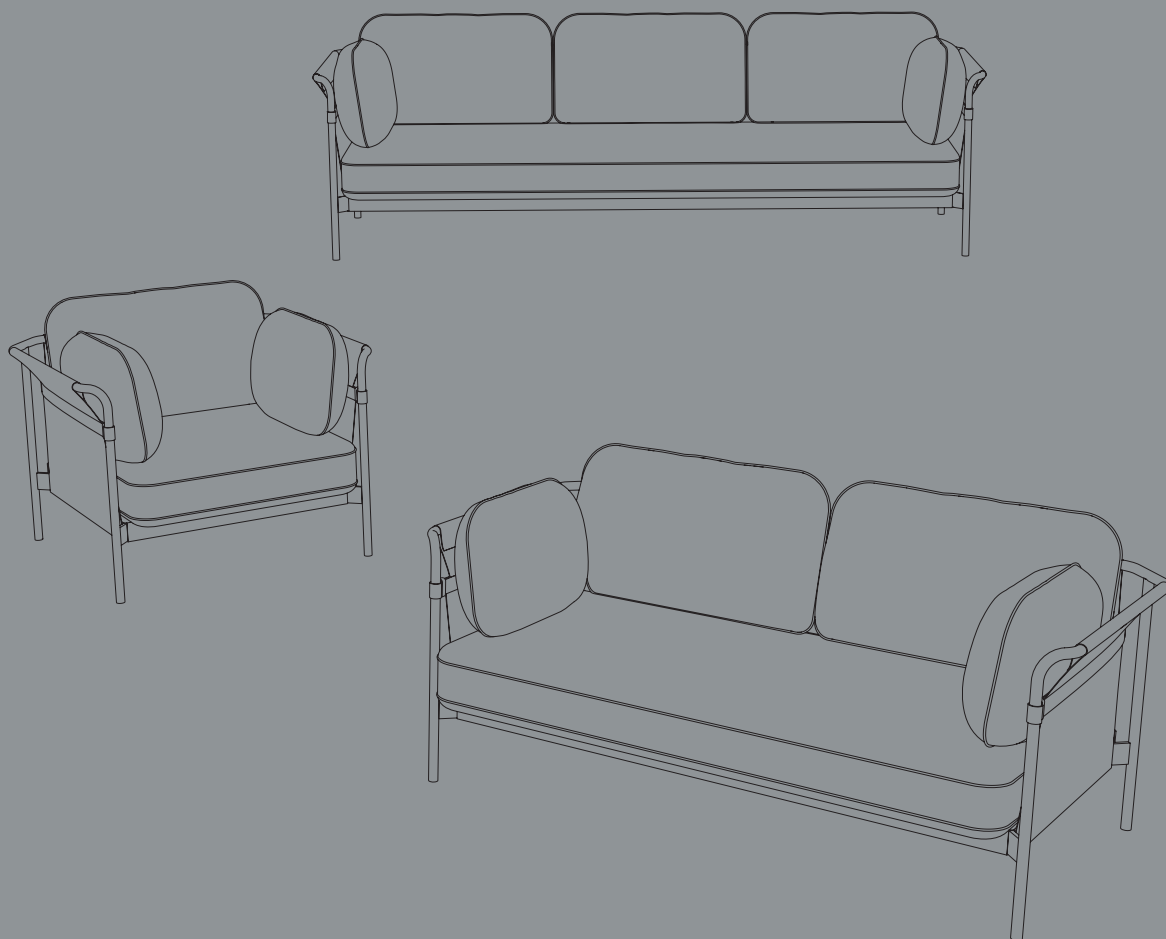


取扱説明書

CAN SOFA

CANソファ



By Ronan & Erwan Bouroullec

ロナン&エルワン・ブルレック

HAY

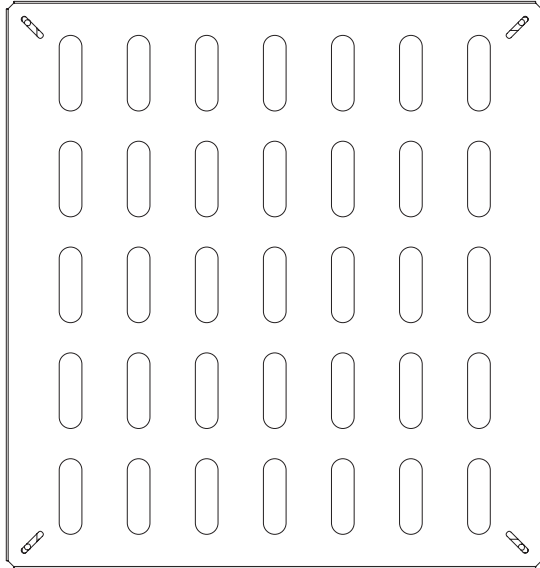
はじめに

CANソファの制作にあたり、ロナン&エルワン・ブルレック兄弟は快適さと実用性を併せ持ち、かつエレガントさも失うことのないデザインを目指しました。ソファを新たに考え直すことで、複雑さをなくし、誰もがリラックスできるシンプルなデザインを制作することにしたのです。

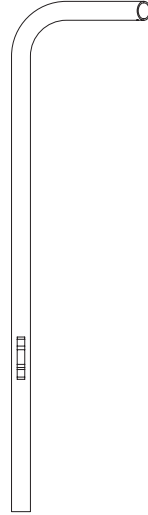
フラットバックに収められるデザインにしたことで、場所を問わず組み立てることができ、シンプルでスピーディーにソファを使えるようにしました。また保管や輸送に関わるスペースや資源を削減することを可能にしたのです。

ソファの名前「CAN」は、「You can(あなたにもできる)」、「You can make it(あなたにも作れる)」、に由来します。「私にもできるだろうか?」「これで良いのだろうか?」という不安を感じるかもしれません。だからこそ、心配しないで大丈夫、絶対にうまくいくから、という思いを込めて、ロナン&エルワン・ブルレック兄弟はこの名前を付けました。

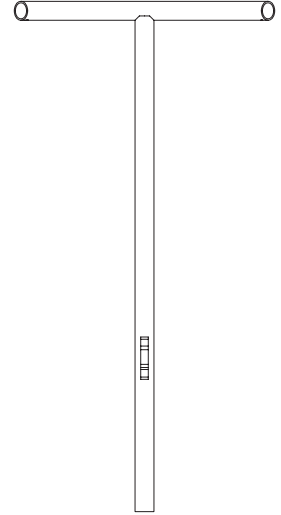
パーツ:1人掛け



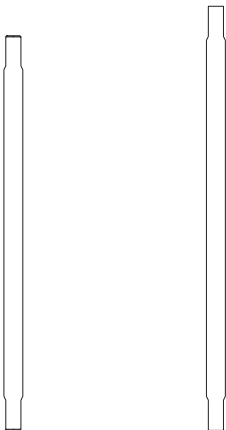
シートフレーム(A)x 1



前脚(B)x 2

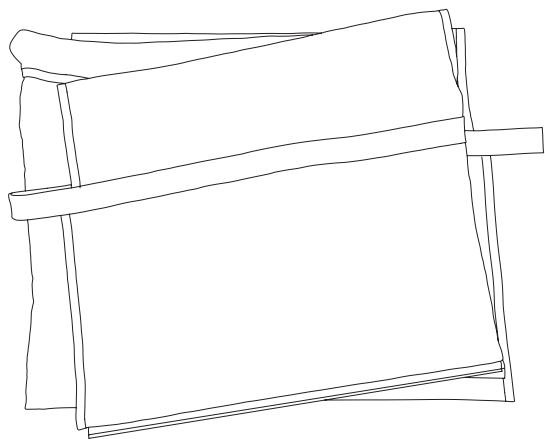


後脚(C)x 2

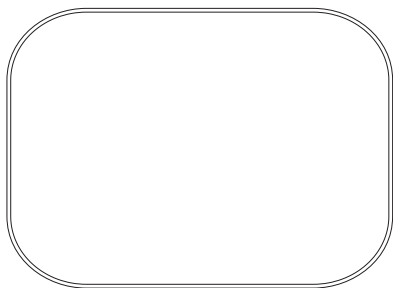


アームレストパイプ
(D)x 2

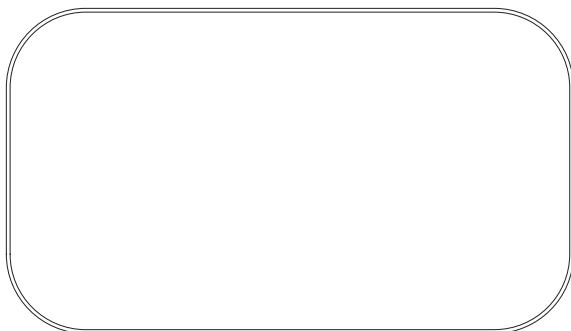
バックレストパイプ
(E)x 1



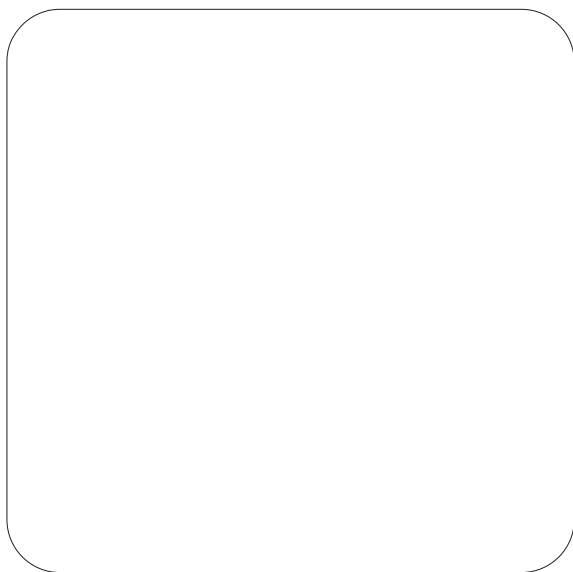
キャンバス(F)



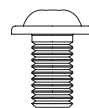
サイドピロー (G) x 2



バックピロー (H) x 1



シートピロー (I) x 1

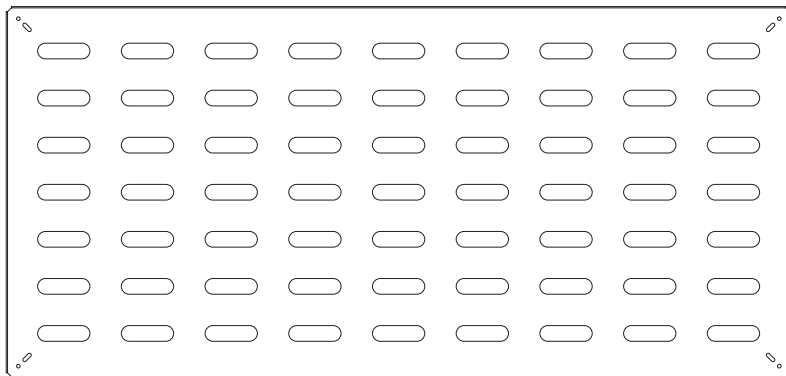


ネジ (J) x 12



六角レンチ

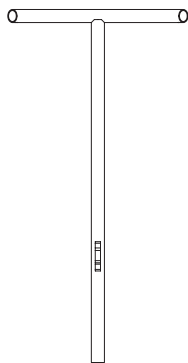
パーツ: 2人掛け



シートフレーム(A) x 1



前脚(B) x 2



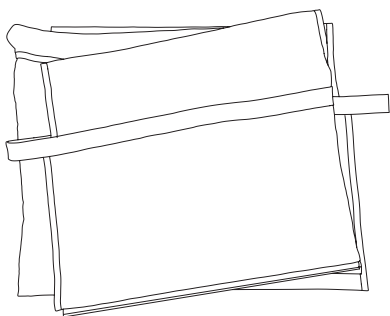
後脚(C) x 2



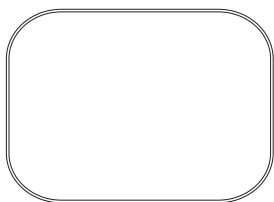
アームレストパイプ
(D) x 2



バックレストパイプ
(E) x 1



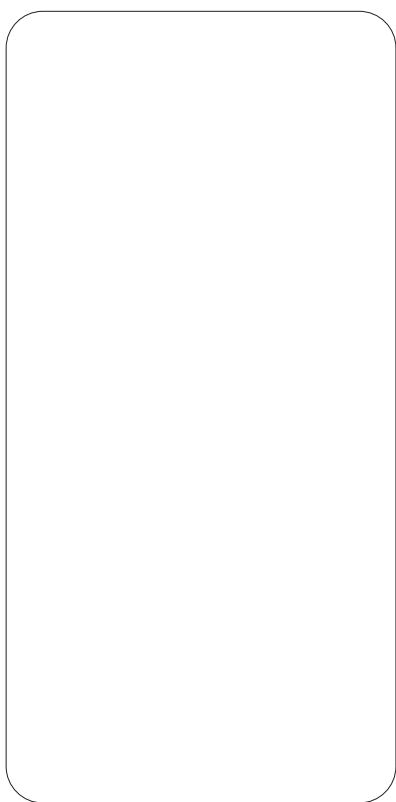
キャンバス(F)



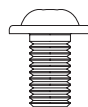
サイドビロー(G) x 2



バックビロー(H) x 2



シートビロー(I) x 1

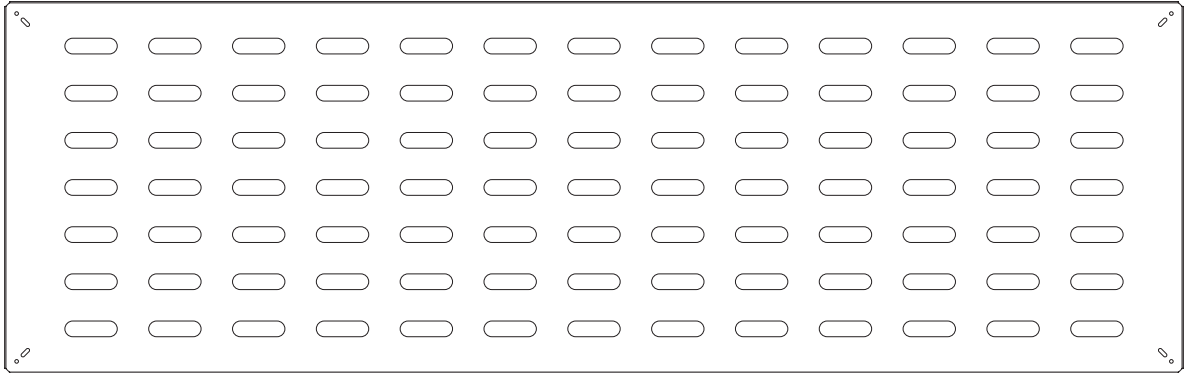


ネジ(J) x 12

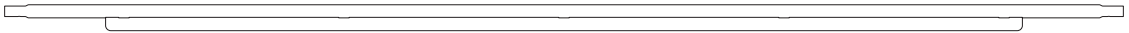


六角レンチ

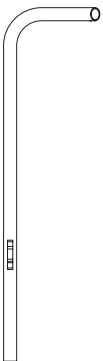
パーツ：3人掛け



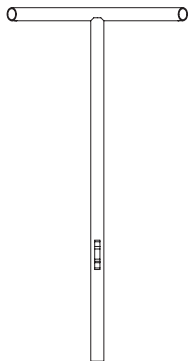
シートフレーム(A) x 1



バックレストパイプ(E) x 1



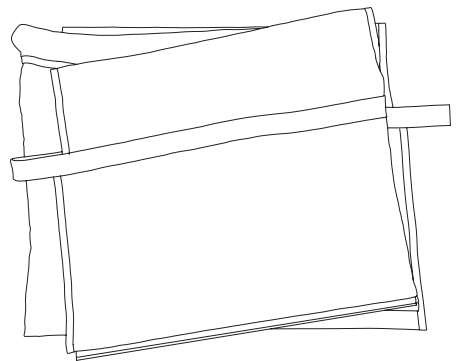
前脚(B) x 2



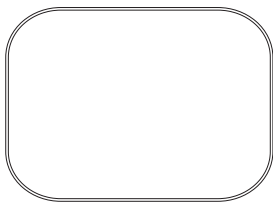
後脚(C) x 2



アームレストパイプ
(D) x 2



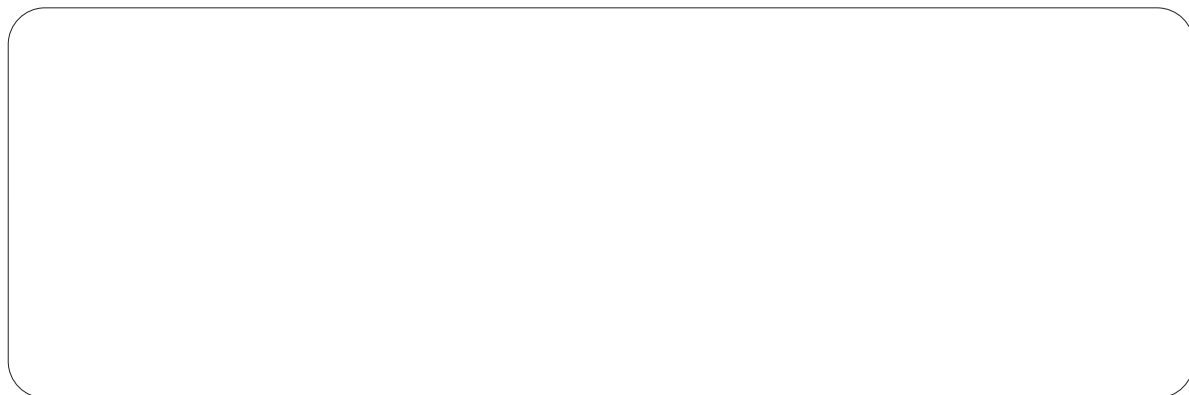
キャンバス(F)



サイドピロー (G) x 2



バックピロー (H) x 3



シートピロー (I) x 1



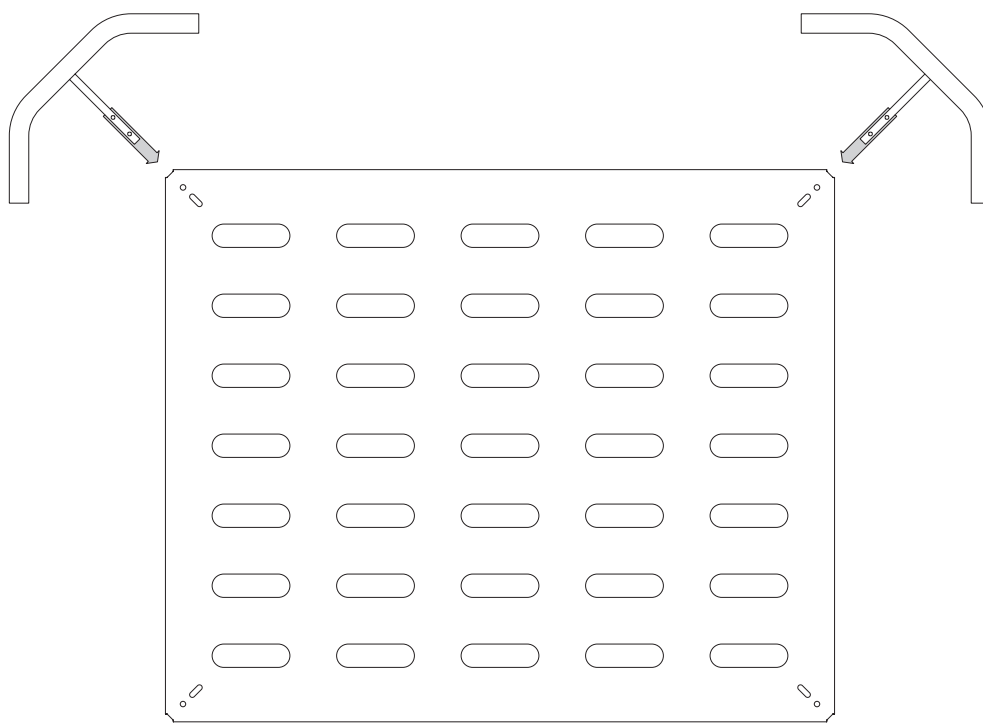
ネジ (J) x 12



六角レンチ

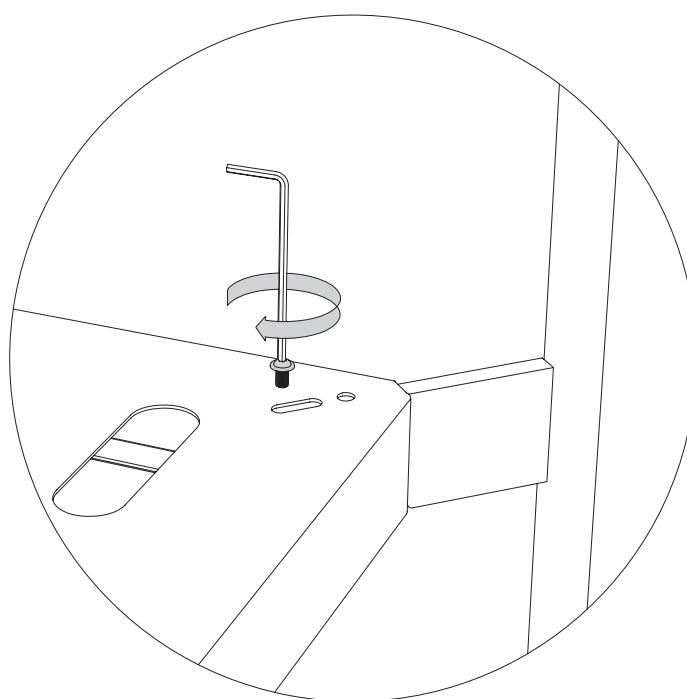
1.

シートフレーム(A)の裏の白いシールが貼ってある箇所それぞれの隅に後脚(C)を差し込みます。



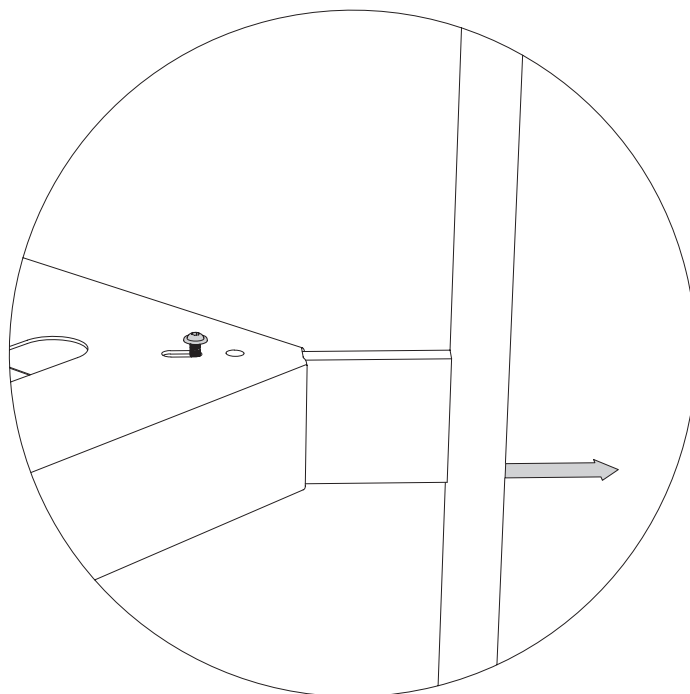
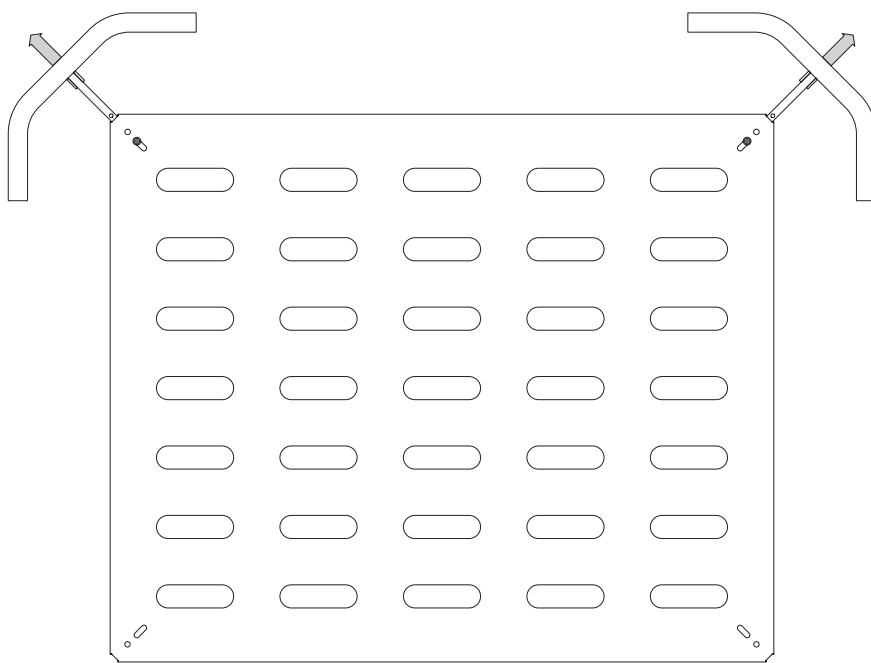
2.

ソファの中心に一番近い穴にネジ(J)を1本仮留めし、後脚(C)をシートフレーム(A)に仮固定します。



3.

脚を慎重に外側へ引っ張ります。



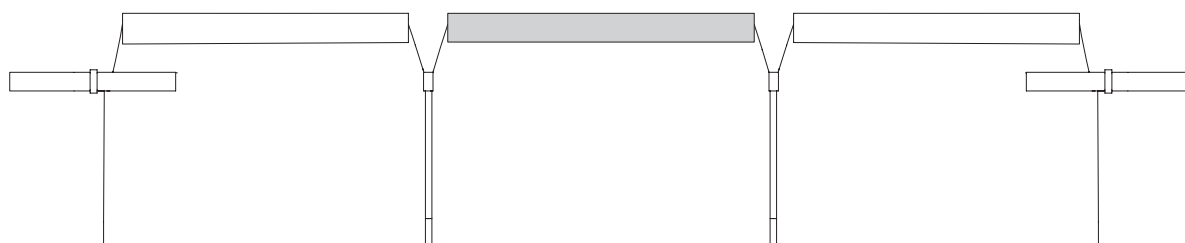
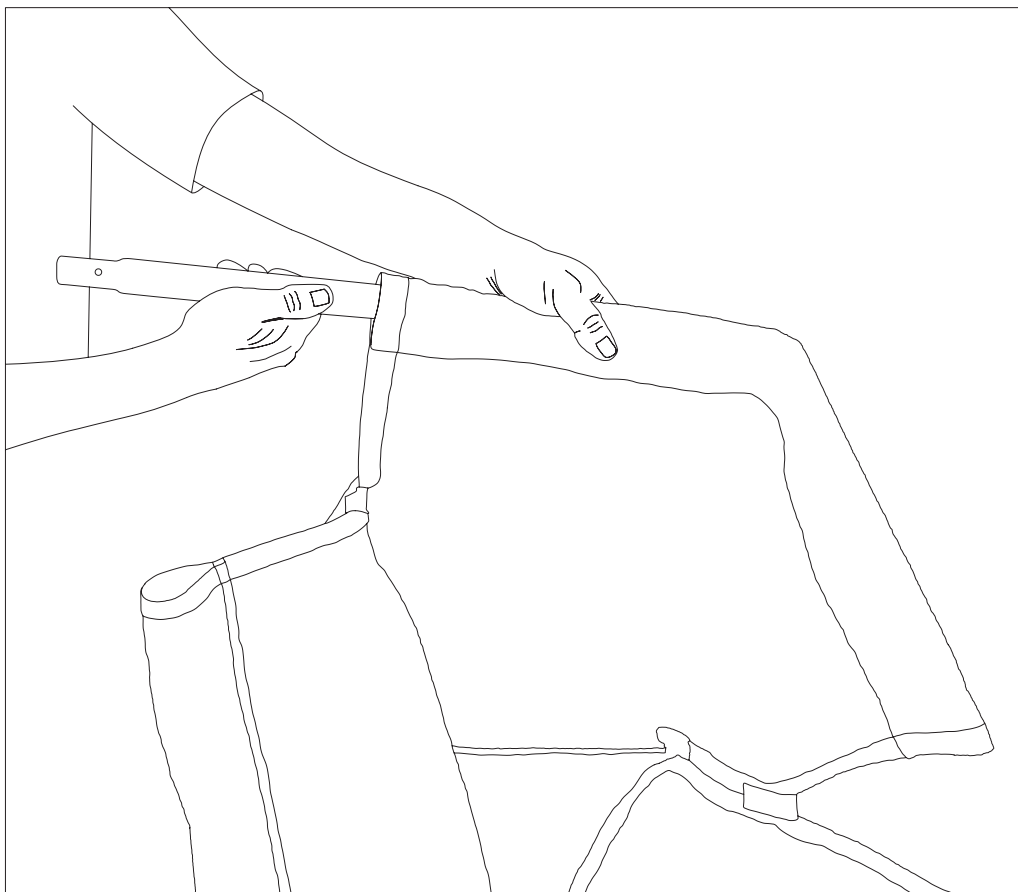
4.

バックレストパイプ(E)をキャンバスの中心部分に差し込みます。



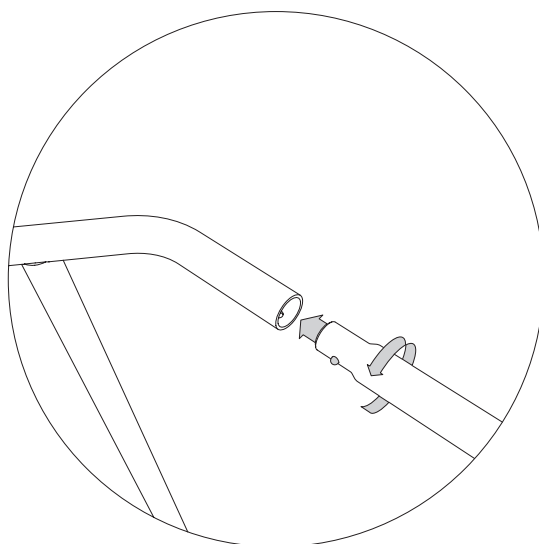
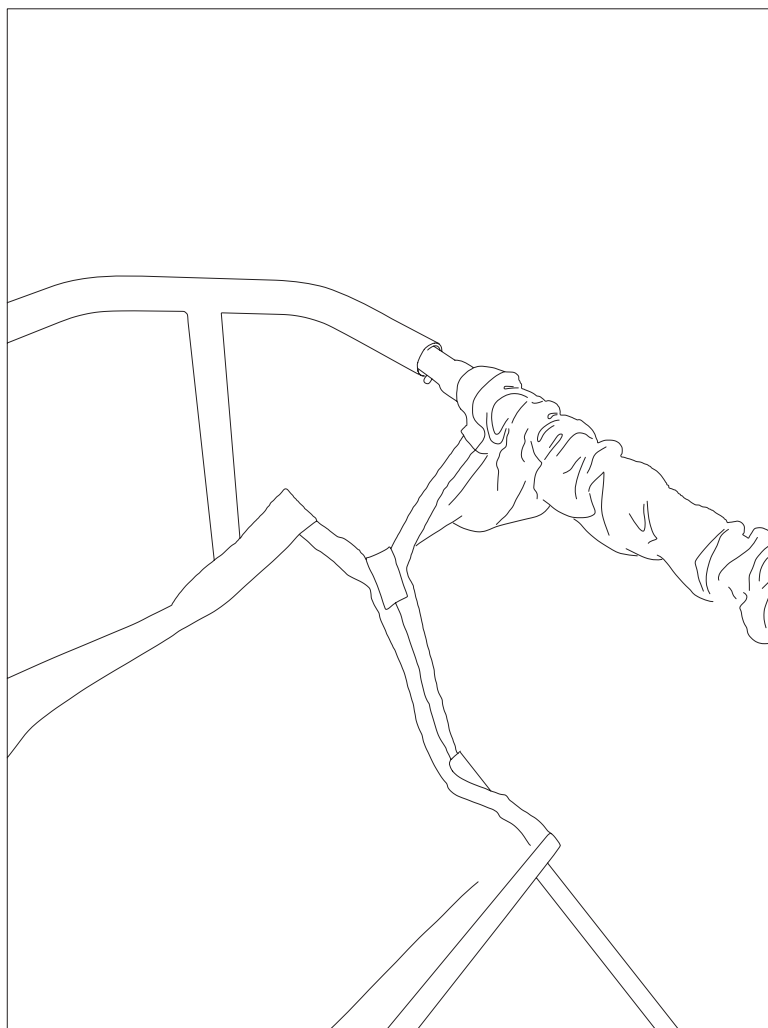
2人掛けおよび3人掛け用:バックレストパイプ(E)の向きが正しいことを確認します。

バックレストパイプ(E)には、ソファの外側に白のシールで目印が貼られています。



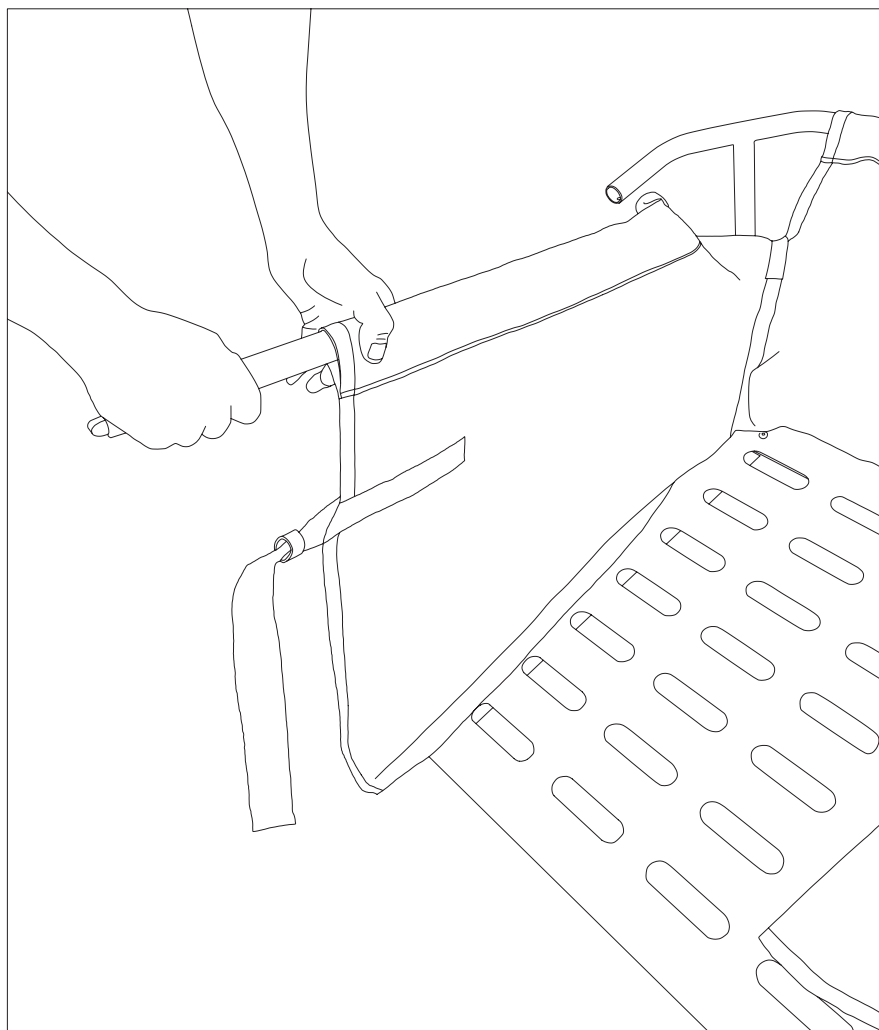
5.

バックレストパイプ(E)を後脚(C)両方ともに差し込みます。キャンバスのストラップが外側になるように、キャンバスを取り付けてください。「カチッ」と音がするまで、パーツEを回します。



6.

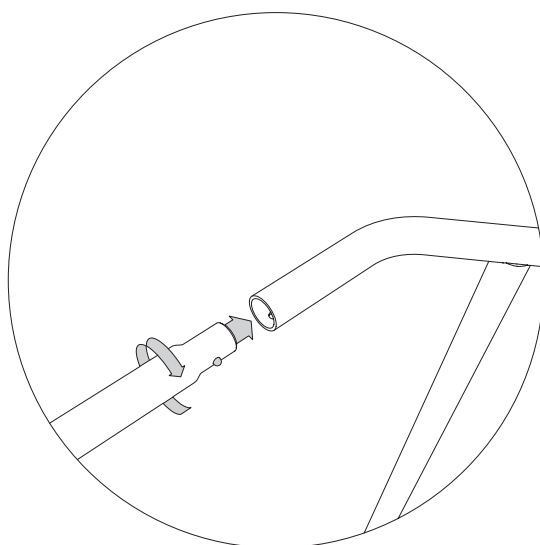
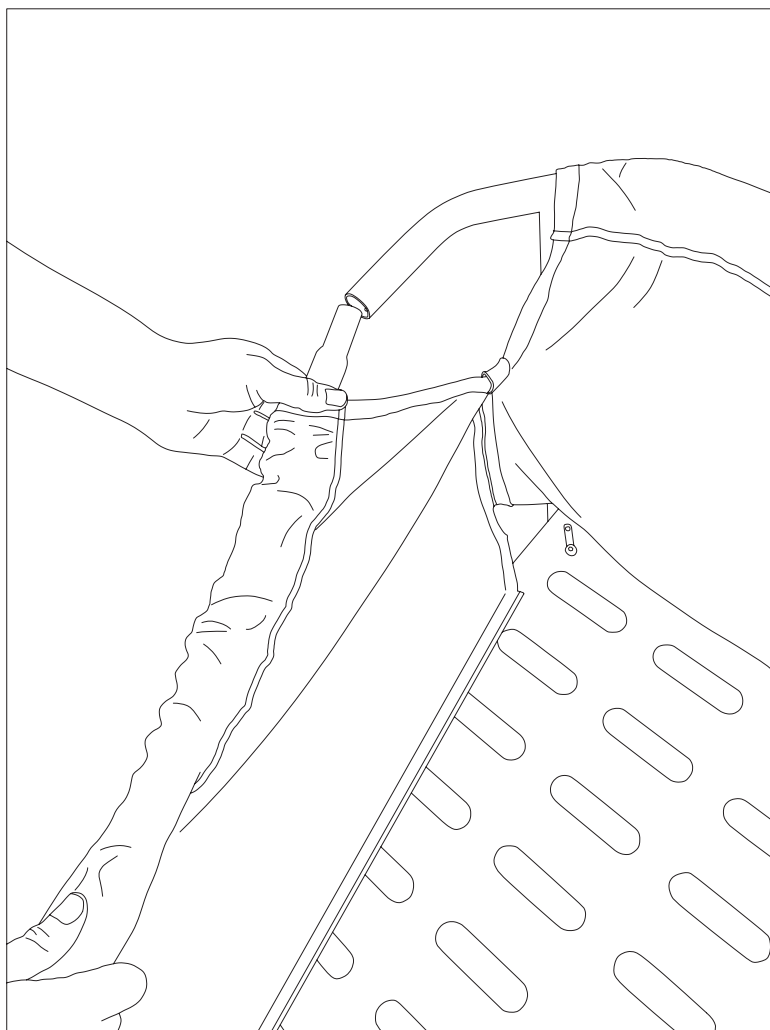
アームレストパイプ(D)をキャンバスに差し込みます。
キャンバスが後脚(C)の内側から出ないようにご注意ください。



7.

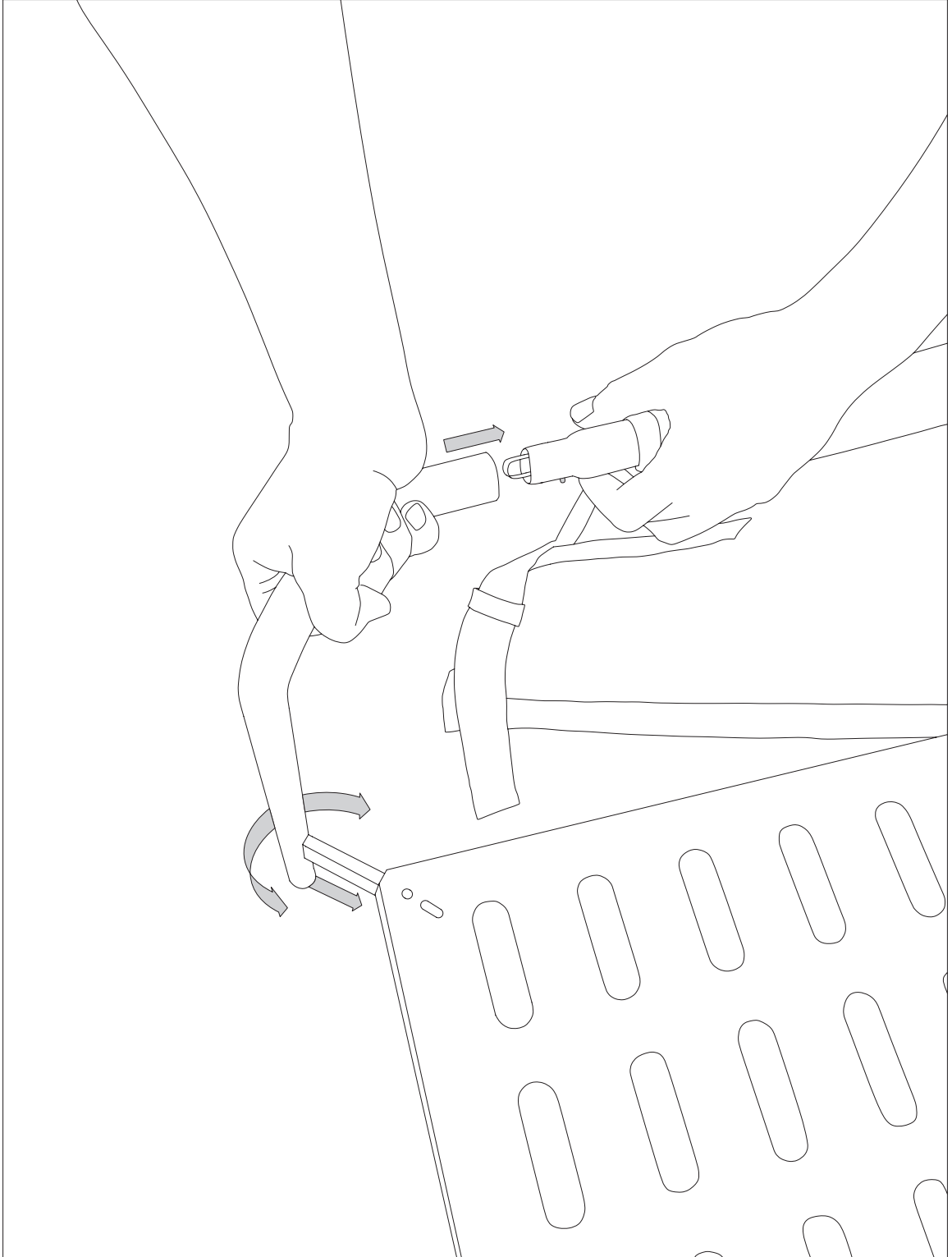
アームレストパイプ(D)を後脚(C)に差し込みます。

「カチッ」と音がするまで、パーツDを回します。



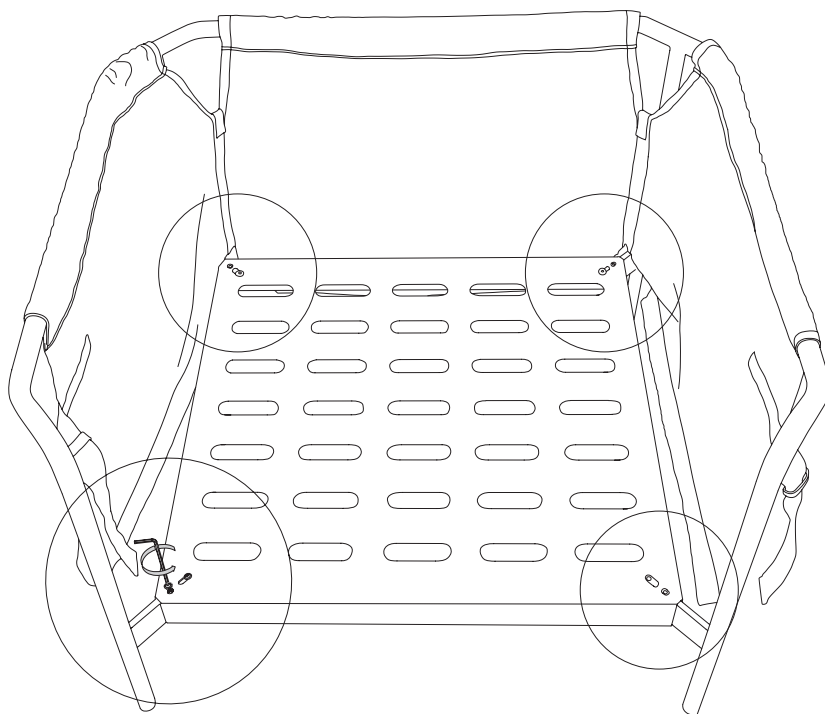
8.

前脚(B)をフレーム(A)とアームレストパイプ(D)にゆっくり差し込みます。
もう片方の脚についても、手順6～8を繰り返します。

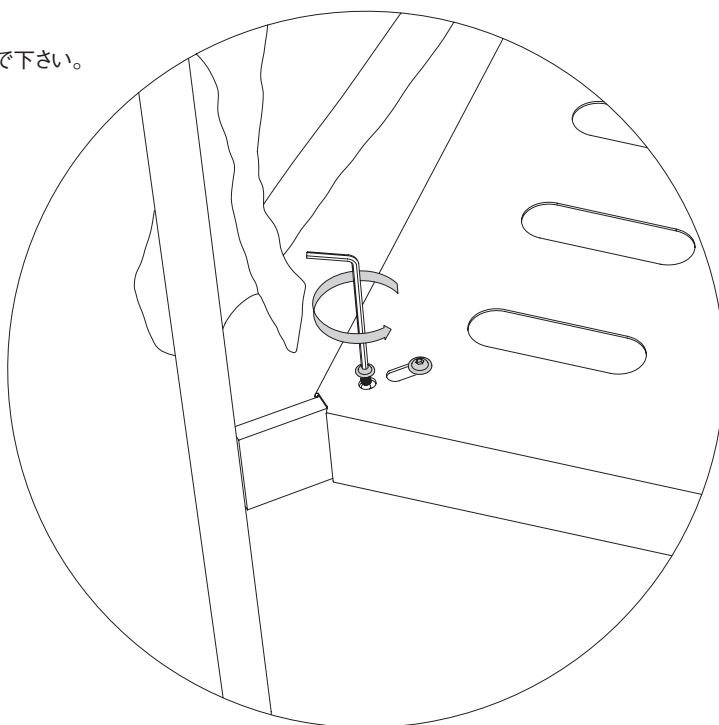


9.

四隅のネジ(J)を全て締めて、前脚(B)と後脚(C)をフレーム(A)に慎重に固定します。

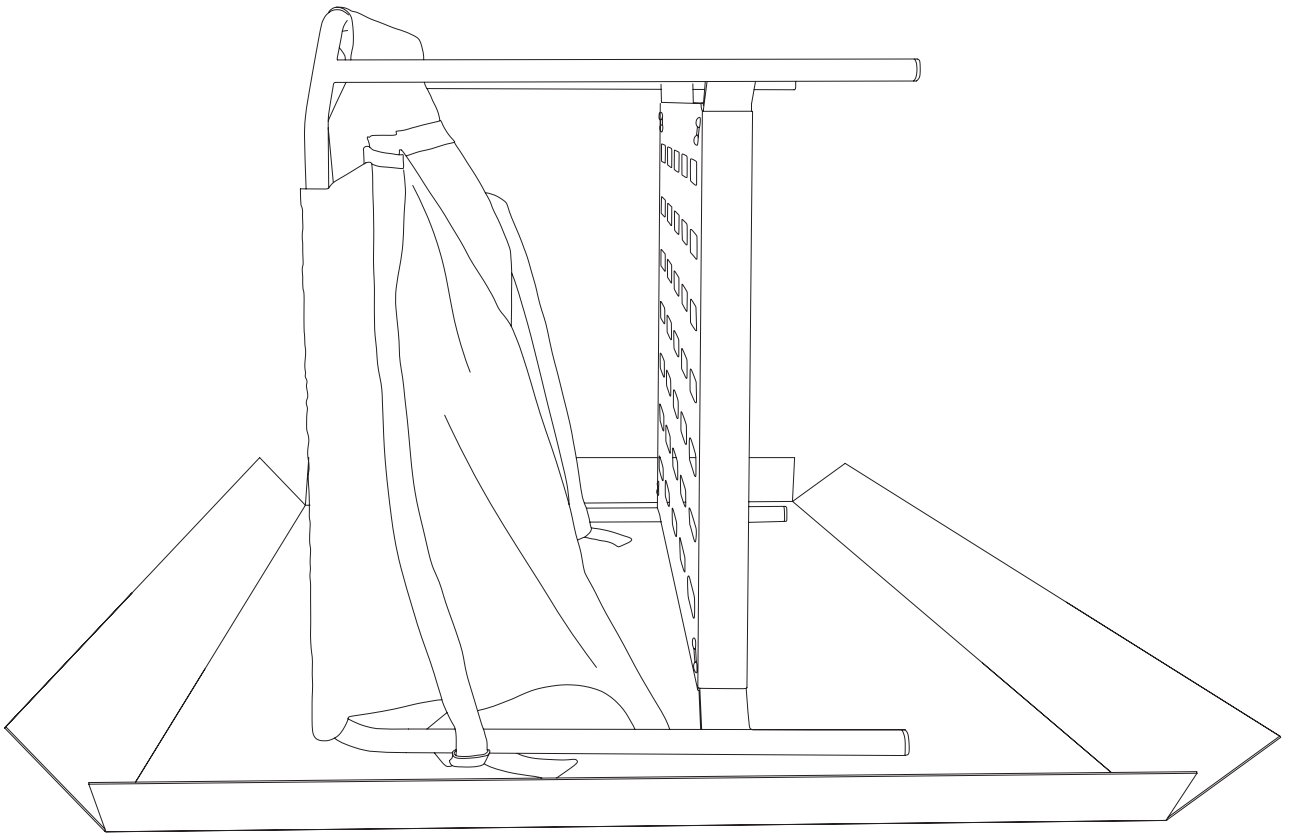


重要:この段階では、
ネジを完全に締めないで下さい。

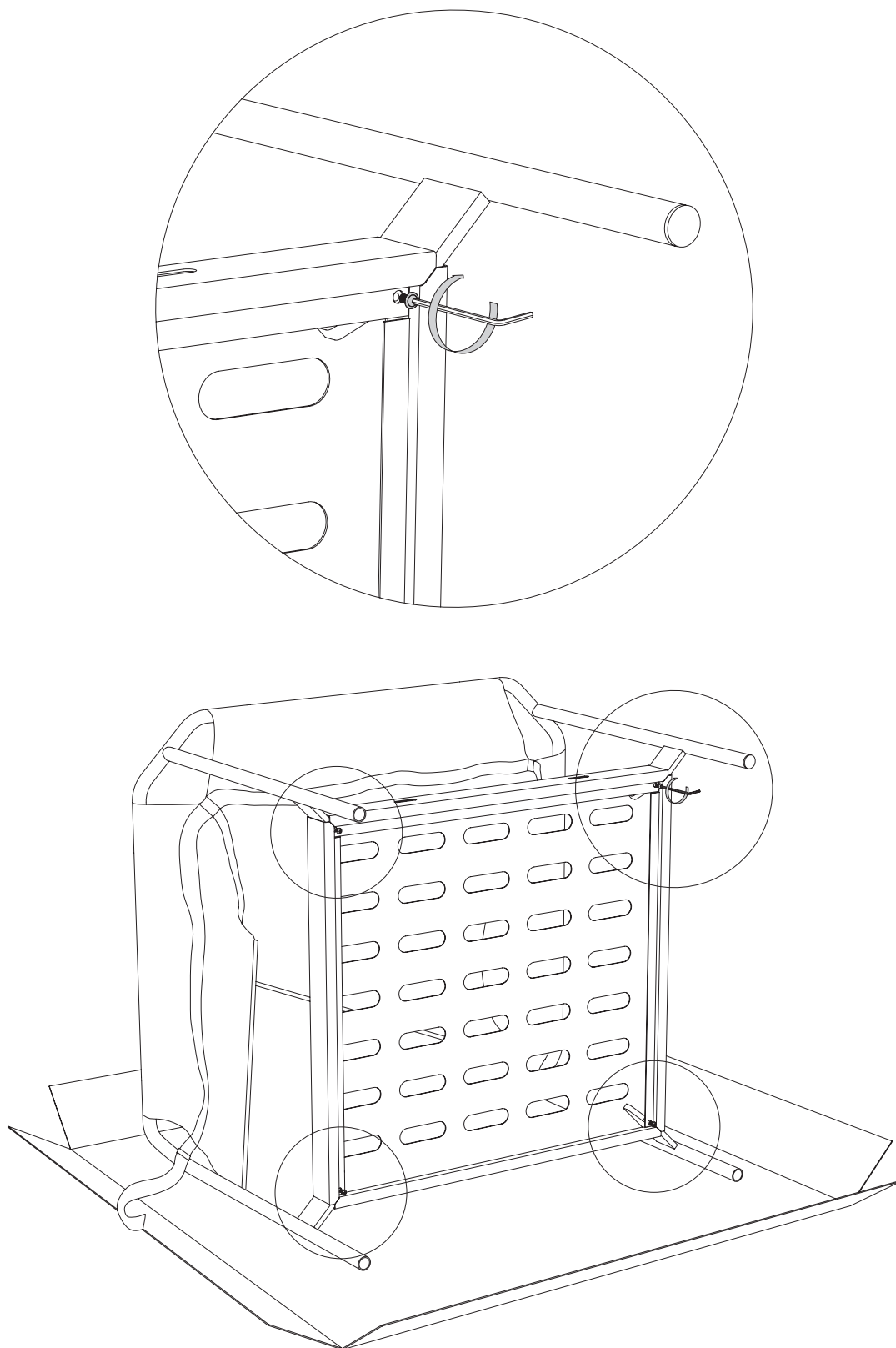


10.

シートフレームの下に手が届きやすいように、図のようにフレームを前に倒します。
フレームに傷を付けないように、必ず段ボールの上で作業をおこなってください。

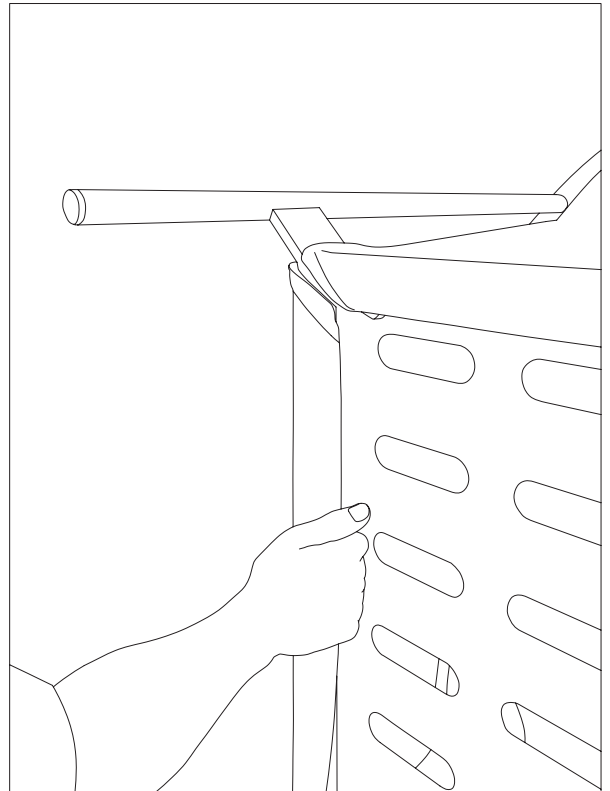
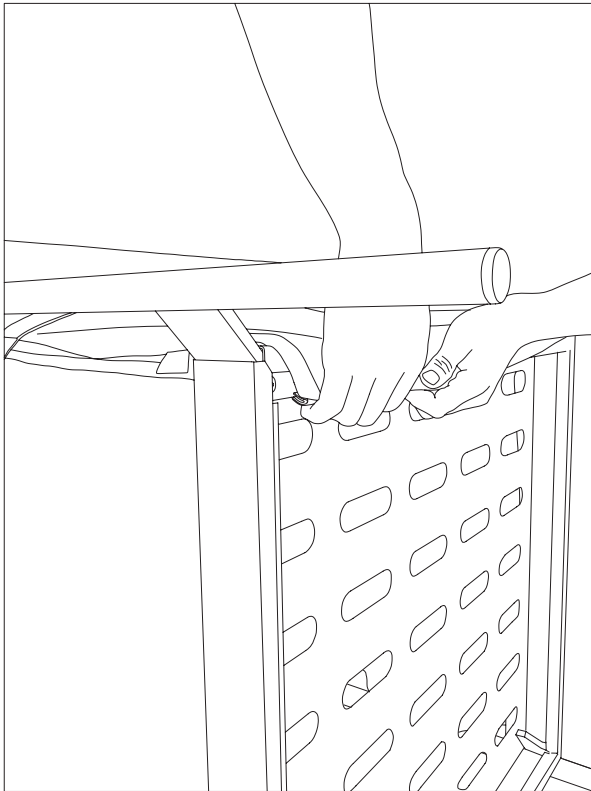
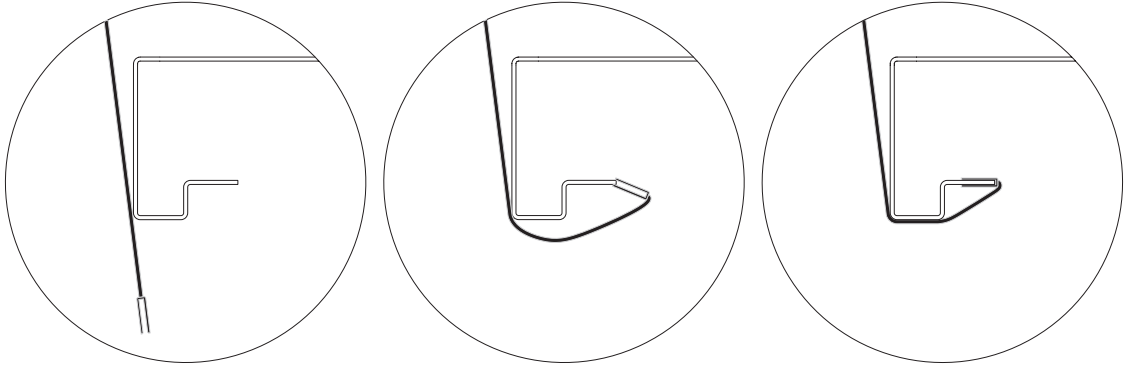


四隅のネジ(J)を全て締めて、前脚(B)と後脚(C)をフレーム(A)に慎重に固定します。



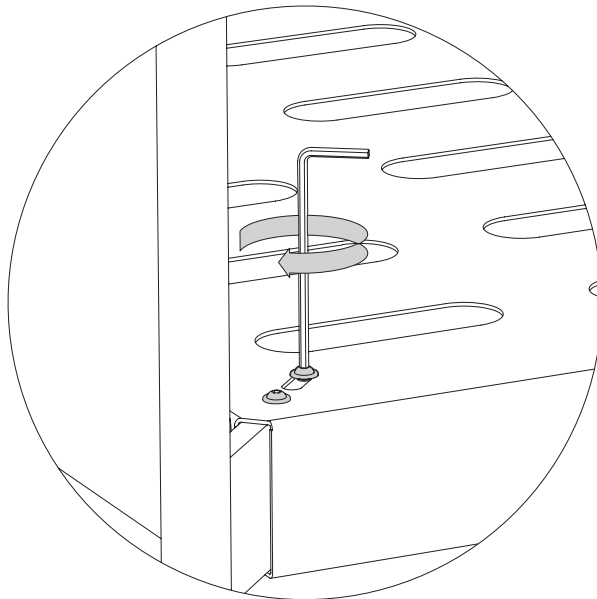
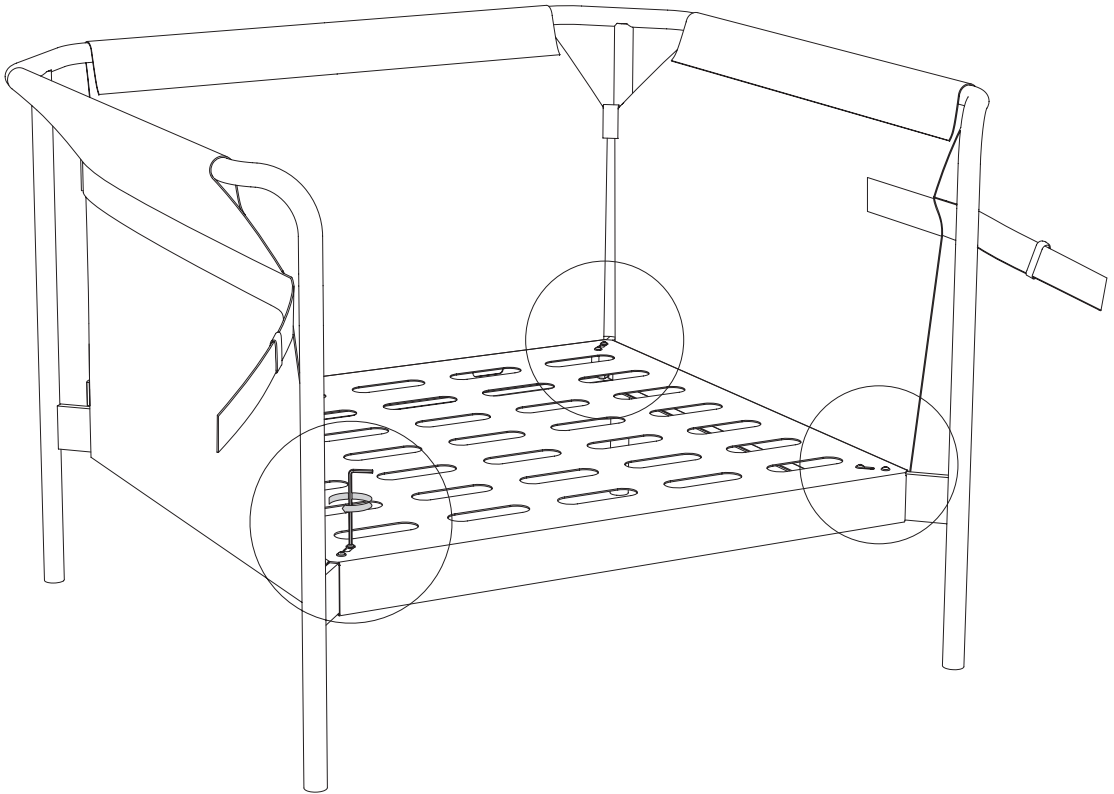
キャンバスの取り付け

キャンバス生地が各コーナーにしっかりと伸びた状態であることを確認します。図のようにプラスチックのプロファイルをシートフレームの底にスライドさせます。必ず片端から始めて、次に反対側の作業をおこなってください。



13.

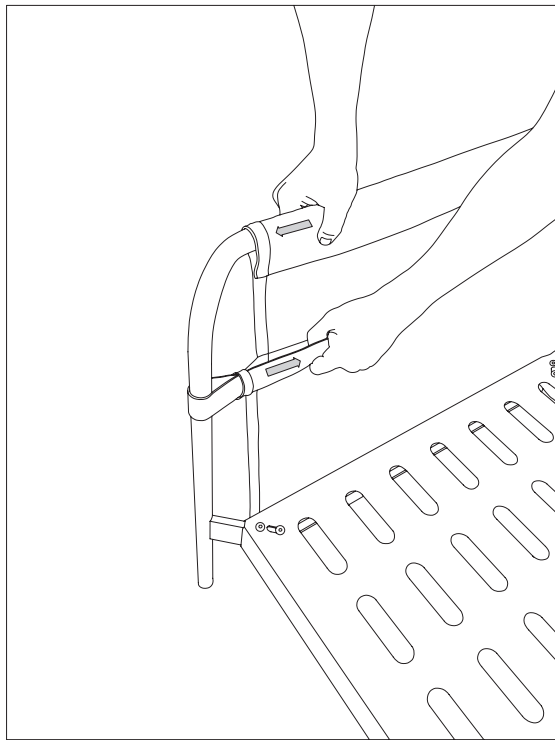
四隅のネジ(J)を全て締めて、前脚(B)と後脚(C)をフレーム(A)に固定します。



15.

キャンバスの取り付け

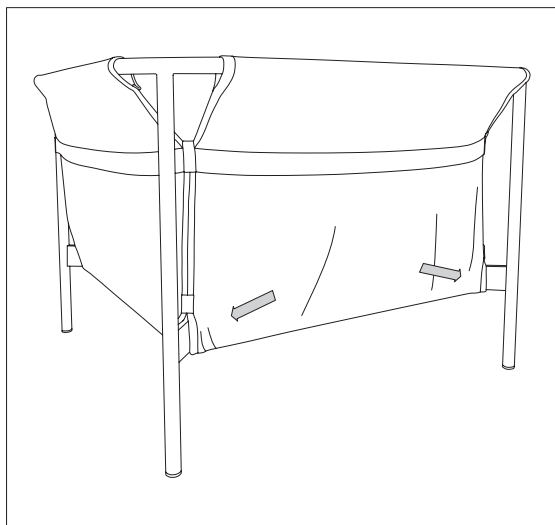
前脚にコットン生地のストラップを回し、革のリングに通します。
キャンバスを調節した後、ストラップを引っ張り、マジックテープで留め固定します。



16.

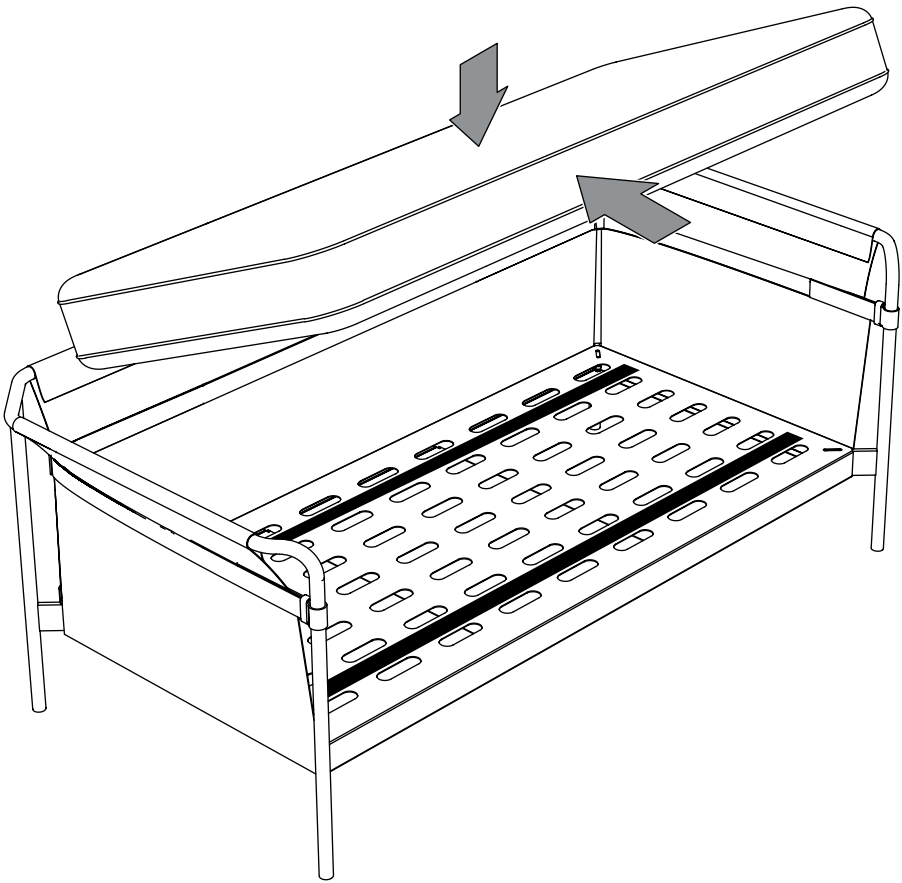
キャンバスの調節

フレームのキャンバスを調節します。片端から始めて、次に反対側の作業を行います。
キャンバスの折り重なりがないか、また位置がズレがないかを確認めます。



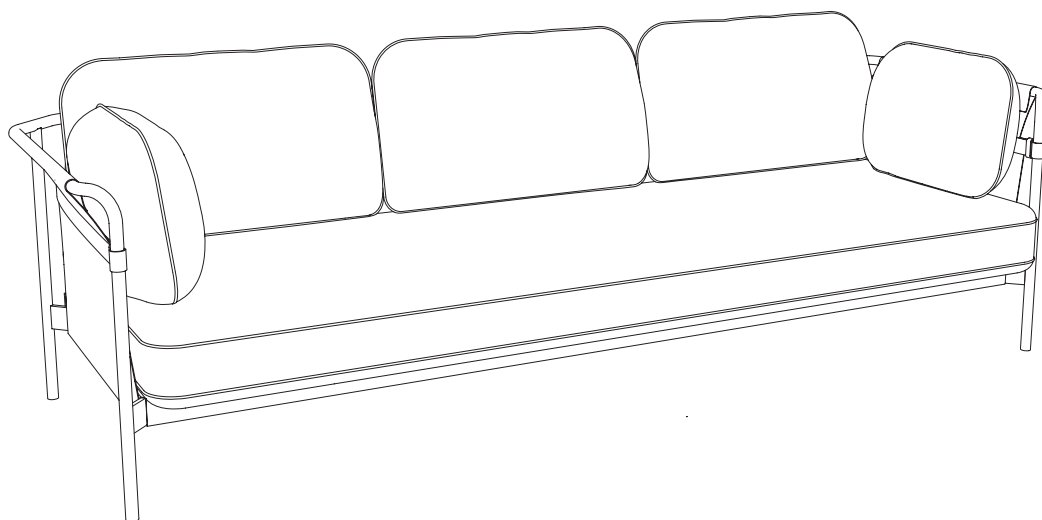
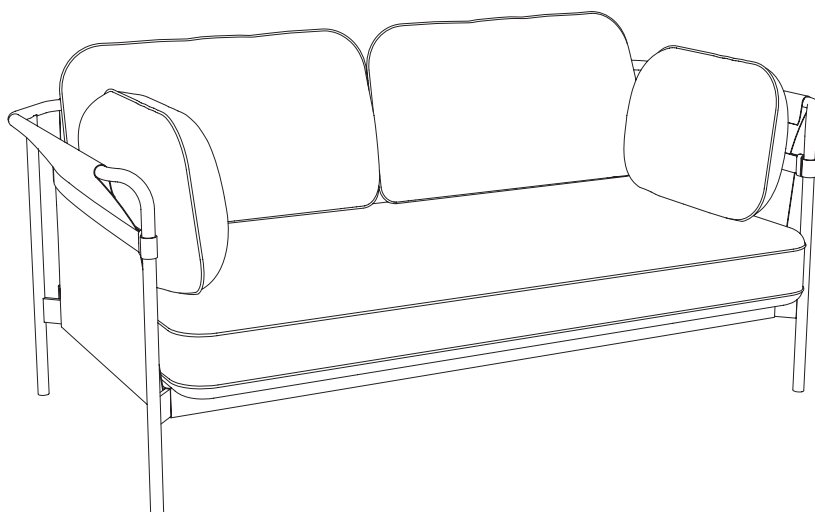
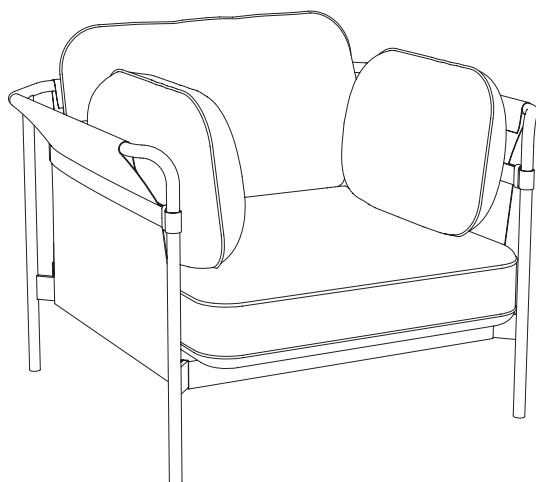
16.

シートクッションを後ろに押しながら入れ、できるだけ奥に押し込むように設置する。



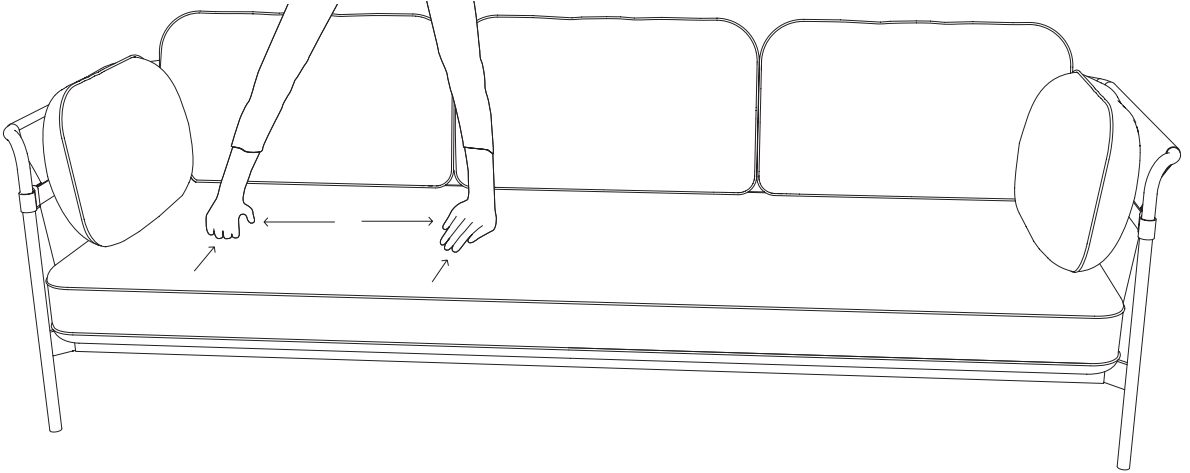
16.

シートピロー (I)、バックピロー (H)、サイドピロー (G) をフレームに置きます。



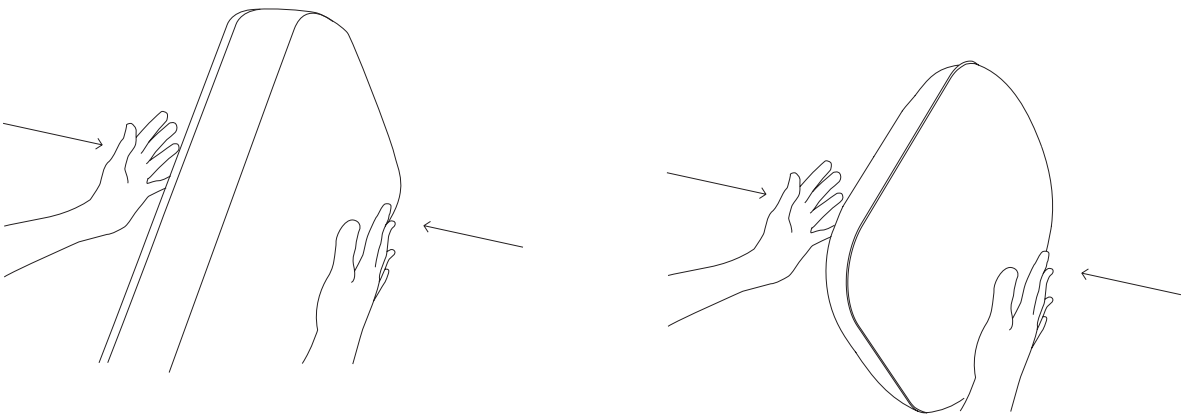
17.

ソファを長く良い状態でご愛用頂く為には、お手入れが必要となります。
シートクッションは、シワや片寄りがあれば、手で真っすぐに伸ばして下さい。



18.

クッションは定期的に形を整えて下さい。



<https://www.hay-japan.com>

HAY

13022020

ITEM NO. 706327



5 710441 209669